

DIE WOCHE 30.25

24. Juli 2025

Er erscheint wöchentlich und wird in der Auflage von über 10.000 Exemplaren kostenlos an alle Haushalte im Vertriebsgebiet verteilt.

ZEITUNG FÜR THANNHAUSEN, BALZHAUSEN, MÜNSTERHAUSEN, ... BERG, ZIEMETSHAUSEN & JETTINGEN-SCHEPPACH

Die Hundstage

Die Hundstage bezeichnen eine Zeitspanne im Sommer, die vom 23. Juli bis zum 23. August dauert und als die heißeste Zeit des Jahres gilt. Ursprünglich bezog sich der Begriff auf den Aufgang des Sterns Sirius („Hundsstern“), an den heißesten Tage im alten Griechenland. Obwohl sich die astronomische Zuordnung durch die Veränderung der Erdrotationsachse im Laufe der Jahrtausende verschoben hat, wird der Begriff weiterhin für die sommerliche Hitzeperiode verwendet. Die Griechen glaubten, Sirius würde die Kraft der Sonne verstärken. Für die Römer bedeuteten die Hundstage Unglück und Krankheit, für die Ägypter kündigte die Zeit das jährliche Nilhochwasser an.

Sommerferien

Fast alle Bundesländer wechseln sich von Jahr zu Jahr mit den Ferienterminen ab, jeder hat sie mal früh und dann wieder etwas später. Zwei Bundesländer machen beim Abwechseln aber nicht mit: Bayern und Baden-Württemberg. Hier beginnen die Sommerferien jedes Jahr später als im Rest von Deutschland. Den späten Ferienstart in Bayern gibt es schon seit über 50 Jahren. Die Begründung damals: Kinder aus landwirtschaftlichen Betrieben können in den Ferien ihre Eltern bei der Ernte auf den Höfen unterstützen. Dieses Argument zieht aber heutzutage nicht mehr. Trotzdem besteht Bayern auf seine späten Sommerferien, weil Bayern ja im Mai/Juni noch zwei Wochen Pfingstferien hat. Diese Ferien gibt es (außer noch in Baden-Württemberg) nirgends sonst in Deutschland. Je nachdem, auf welchen Termin Pfingsten fällt, wären dann zwischen den Pfingst- und den Sommerferien nur wenige Wochen Schulzeit für viele Prüfungen, die dann noch geschrieben werden müssen.

Vorteil durch späte Ferien?

Was einige Bundesländer an der Sonderrolle von Bayern und Ba-



den-Württemberg stört: Nur Familien in diesen beiden Bundesländern profitieren davon, dass das Ende ihrer Sommerferien jedes Jahr teilweise schon in der günstigeren Nebensaison liegt. Andererseits können die späten Sommerferien aber auch ein Nachteil sein. Bayerns Schüler verpassen im Juli nicht nur die heißeste Zeit des Jahres, sie können sich bei den Temperaturen über 30 Grad im Juli auch nicht mehr so gut aufs Lernen konzentrieren. Und der September, den sie dann teilweise frei haben, ist eben einfach kein Hochsommer mehr!

Termine werden immer wieder neu verhandelt

Die Ferientermine werden von der Kulturministerkonferenz immer schon Jahre im Voraus festgelegt. 2021 hat die Runde die Termine für die Jahre 2025 bis

2030 beschlossen. Für den Zeitraum bleibt es deshalb erstmal dabei, dass Bayern später in die Sommerferien startet.

Die verschiedenen Sommerferien-Starts sollen dafür sorgen, dass nicht alle gleichzeitig in den Urlaub fahren und die Autobahnen verstopft werden.

Ungewöhnlicher Beginn

Normalerweise starten die Sommerferien immer nach Zeugnisvergabe an einem Freitagmittag. In diesem Jahr ist der Donnerstag (31. Juli) bereits der letzte Schultag. Für unsere Nachbarn in Baden-Württemberg beginnen die Sommerferien übrigens schon am Donnerstag und die die Zeugnisvergabe findet schon am Mittwoch statt.

Aus dem Inhalt

Oldtimer-Treffen in Freihaldden	Seite 3
Dorffest in Oberrohr	Seite 5
Dorffest in Hagenried	Seite 7
Fruchtzweig-Party in Oberwaldbach	ab Seite 8
Dorffest der Kemnater Vereine	Seite 11

Die Woche macht Sommerpause!

Liebe Leser/innen,

„Die Woche“ verabschiedet sich wie jedes Jahr mit dieser Ausgabe in die Sommerferien. Weiter geht es dann im gewohnten wöchentlichen Rhythmus am Donnerstag, den 4. September. Wir wünschen allen eine erholsame Urlaubszeit und freuen uns schon auf den Neustart.

Die Woche digital lesen
Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:
www.woche.ottmedia.net

QUAD-CENTER MINDELTA
Quad/ATV Verkauf
Tel. 08281/4050 · www.mayer-automobile.de

Sonn- und Feiertags GEÖFFNET!

Angebot Bosch
gültig vom 28.7. - 09.8.2025

Schlemmerstange
der würzige Snack
Stück **1,90 €**

Schwabenkorn
das Vollkornbrot aus reinem Dinkel u. Sonnenblumenkernen
500g **2,75 €**

Quarktasche
Stück **1,45 €**

Bosch
BÄCKEREI · KONDITOREI
Bahnhofstraße 75
86470 Thannhausen
Tel. 0 82 81/99 97 600

FERBER
Gärtner von Eden®

Wir gestalten und bauen Ihren Garten!

Und wir bieten noch viel mehr:

- Pflasterungen
- Bau von Trockenmauern
- Schwimm-, Natur- & Badeteiche
- Pflanzungen
- Gartenpflege
- Service

Dammstraße 2
86424 Dinkelscherben
Telefon 08292 3589
info@ferber-galabau.de
www.ferber-galabau.de

SFMS

SFMS GmbH Rudolf-Diesel-Straße 5
86470 Thannhausen
Tel.: 08281/900 57 57 info@sfms.de

Ihre Hausverwaltung für Thannhausen & Umgebung!

STADT FEST
THANNHAUSEN
25. - 27. JULI 2025

WOCHENMARKT
Thannhausen am Rathaus
Donnerstag von 15 bis 16.30 Uhr
Scheppach bei Bäckerei Kollmann
Samstag von 7 bis 10 Uhr

Ingrid Faber

Im Angebot:

- Bohnen
- Zuckerschoten
- Zwetschgen

Balkonkraftwerke
Juli-Angebot ab **209,- €**
www.solar4you.de
Telefon 08281-9990079

WESTWALD FAHRDIENST

ZIEMETSHAUSEN 08284 92 888 66
FISCHACH 08236 96 2299 3
GESSERTSHAUSEN 08238 96 666 97

Krankenfahrten, Taxi- & Kurierfahrten, Schul- & Sonderfahrten, Rollstuhlfahrten

Chemotherapie-, Bestrahlung, Dialyse, Therapiefahrten, GG-Fahrten, Kur-rehabilitationsfahrten

Gerne auf Vorbestellung! ☎ 0176 55 11 1903 🌐 westwaldfahrdienst.de



Gute Werbung ist gut fürs Geschäft!

Wir drucken und entwerfen...

... Prospekte, Flyer, Briefpapiere, Visitenkarten, Geschäftsdrucksachen, Notizblocks, Formulare, Etiketten, Aufkleber, Postkarten, Broschüren, Speisekarten, Festschriften, Preislisten, Plakate und vieles mehr! Natürlich drucken wir auch private Einladungskarten, Bücher, Facharbeiten, Kochbücher, Hochzeits- oder Abiturzeitungen.

printdesign
Drucksachen & Gestaltung

Bahnhofstr. 22 · Thannhausen · Tel. 08281-999440 · mail@ottmedia.net

- Gestalten
- Drucken
- Kopieren
- Laminieren
- Falzen
- Schneiden
- Heften
- Binden

ZUM WOHL – unsere neue Kolumne rund um das Thema Gesundheit:

Gesund per App? Wie digitale Helfer Menschen unterstützen

Liebe Leserinnen, liebe Leser, unser Smartphone weiß heute mehr über unsere Gesundheit als mancher Hausarzt vor zehn Jahren. Es zählt unsere Schritte, analysiert unseren Schlaf – und erinnert uns sogar daran, Wasser zu trinken oder tief durchzuatmen. Doch was steckt hinter dem Hype rund um digitale Gesundheitsanwendungen? Können Apps wirklich helfen – oder nur tracken? Und welche sind medizinisch sinnvoll?

Gesundheit aus der Hosentasche – ein moderner Wegbegleiter

Über 100.000 Gesundheits-Apps tummeln sich weltweit in den Stores. Viele davon sind motivierende Alltagshelfer. Sie animieren zur Achtsamkeit, erinnern an Medikamenteneinnahmen oder helfen beim Erlernen von Atemtechniken. Doch der wahre medizinische Schatz liegt tiefer verborgen – in den Digitalen Gesundheitsanwendungen (DiGA). Diese Apps sind keine Spielerei: Sie sind medizinisch geprüft, evidenzbasiert – und können ärztlich verschrieben werden.

Apps auf Rezept: Digitale Therapie in Eigenregie

DiGA sind der Turbo-Booster für unser digitales Gesundheitssystem. Sie bieten strukturierte Therapieprogramme bei chronischen Erkrankungen – orts- und zeitunabhängig, niedrigschwellig und oft ohne lange Wartezeit. Das ist besonders in unterversorgten Regionen ein echter Fortschritt. Seit 2020 können gesetzlich Versicherte solche Apps auf Rezept erhalten. Die Kosten? Übernimmt die Krankenkasse.

Wissenschaftlich nachgewiesen ist der Nutzen vieler DiGA unter anderem bei:

- Tinnitus,
- chronischen Rückenschmerzen,



- Depressionen,
 - Angststörungen,
 - Schlafproblemen und
 - Diabetes Typ 2.
- Dabei begleiten sie Patient:innen nicht nur passiv – sie aktivieren!

Nutzer:innen werden zu Mitgestaltenden ihrer Gesundheit.

Drei DiGA, die den Alltag spürbar erleichtern

1. Kalmeda – Digitale Hilfe bei Tinnitus
Kognitive Verhaltenstherapie via App? Klingt ungewöhnlich – wirkt aber. Kalmeda vermittelt Strategien, um die Wahrnehmung des Ohrgeräuschs zu verändern. In klinischen Studien berichteten viele Teilnehmer:innen bereits nach 6 Wochen von einer spürbaren Entlastung.

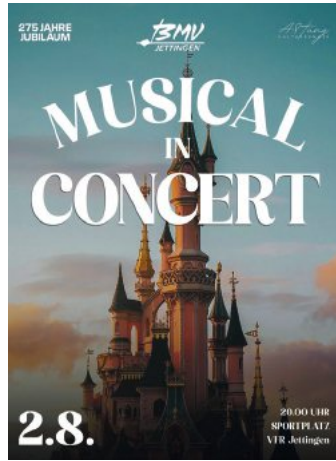
2. Kaia Rückenschmerz – Der Rücken-Coach fürs Wohnzimmer
Bewegung, Entspannung und Wissen – die Kaia-App vereint alles in einem personalisierten Programm. Eine klinische Studie zeigte: Kaia reduzierte Rückenschmerzen und krankheitsbedingte Ausfalltage effektiver als konventionelle Physiotherapie-Infos.

3. HelloBetter – Mentale Gesundheit zum Mitnehmen
Psychisch belastet? HelloBetter bietet wissenschaftlich geprüfte Programme gegen Depression, Stress oder Schlafstörungen. Besonders innovativ: Audio-Coachings und Reflexionsübungen fördern Achtsamkeit und Selbstwirksamkeit.

Fazit: Mehr Gesundheit. Weniger Hürden.

Digitale Gesundheitsanwendungen verbinden das Beste aus zwei Welten: medizinische Wirksamkeit und digitale Flexibilität. Sie holen die Therapie ins Wohnzimmer – genau dorthin, wo Gesundheit gelebt wird. Nicht jede App heilt, aber viele helfen. Und manchmal beginnt Heilung genau dort: beim ersten Klick auf „Loslegen“. ZUM WOHL!

Prof. Dr. O. Meißner, MBA
www.planetbambi.foundation



Musical-Magie unter freiem Himmel

Am 2. August feiert der BMV Jettingen mit einem großen Sommerkonzert 275 Jahre Musiktradition

Jettingen. Ein Jubiläum wie dieses verdient eine Bühne, die im Gedächtnis bleibt: 275 Jahre Musikgeschichte in Jettingen werden in diesem Sommer mit einem ganz besonderen Konzertabend gefeiert. Am Samstag, den 2. August um 20 Uhr, lädt der Blasmusikverein Jettingen erstmals zu einem Open-Air-Konzert auf das Gelände des VfR Jettingen und verspricht ein musikalisches Erlebnis voller Emotion, Gänsehaut und unvergesslicher Momente. Unter dem Titel „Musical in Concert“ verschmelzen kraftvolle Orchesterklänge mit weltbekannten Melodien aus den größten Musicals der Geschichte. Von „König der Löwen“ über „The Greatest Showman“, bis zu den Blues Brothers, ist das Programm ebenso mitreißend wie generationsübergreifend. Mit dabei: die Musicaldarsteller Stefan Bischoff, Léonie Salfeld und Julia Tiecher, die gemeinsam mit dem Jettinger Orchester unter der Leitung von Christian Weng bekannte Musicalhits in packende Live-Momente verwandeln. Erstmals findet ein ganzes Konzert des Vereins unter freiem Himmel statt, mit einer großen Trailer-Bühne und überdachter Zuschauertribüne, die für beste Sicht, perfekten Klang und angenehme Sitzmöglichkeiten sorgen. Der laue Sommerabend, die aufwendig inszenierte Musik und die besondere Atmosphäre versprechen ein magisches Konzert. Der Einlass beginnt um 19.15 Uhr. Tickets gibt es an der Abendkasse oder ab sofort vorab für 15,- Euro (ermäßigt 10,- Euro) über achtung-kultursommer.de oder über Eventim. Dort einfach „Achtung Kultursommer“ eingeben, Konzert auswählen und online buchen.

Familiennachmittag im Torfstadel

Jettingen. Am Sonntag, den 27. Juli ab 14 Uhr findet wieder der Familiennachmittag im Torferlebnispfad Bremental Jettingen statt. Die Organisatoren haben erneut ein tolles Programm für die Besucher zusammengestellt. Ab 14.30 Uhr gibt es das historische Torfstechen zu sehen und anschließend kann man barfuß durch das Torfloch waten – eine Wohltat für die Füße. Danach erlebt man wie aus Rohwolle Garn wird. Das Spinnrad läuft wie am Schnürchen bis gleichmäßiges Garn entsteht. In der Mitmach-ecke können Armbänder gefilzt



werden. Dazu gibt es ein Angebot an Getränken, Kaffee und Kuchen. Mehr Informationen unter www.torferlebnispfad.de

Altötting-Wallfahrt

Ziemetshausen. Die Pfarrei St. Peter und Paul Ziemetshausen plant eine Altötting-Wallfahrt mit Pfarrer Daniel Schmitt am Mittwoch, den 3. September. Nach der Pilgermesse, dem Mittagessen und der Dankandacht gibt es Zeit zur freien Verfügung in Altötting bis zur Rückfahrt nach Ziemetshausen. Anmeldungen und Informationen bei Doris Eisele, Tel. 08284 775 entgegen.

Lichterprozession

Balzhausen. Am 15. August findet in Balzhausen zu Ehren von Mariä Himmelfahrt die traditionelle Lichterprozession statt, die um 20.30 Uhr an der Pfarrkirche St. Vitus startet und zur Blumenfeldkapelle geht. Im Anschluss findet die Andacht mit Festpredigt von Stadtpfarrer Dominic Ehehalt aus Bobingen statt. Die musikalische Gestaltung übernimmt der Kirchenchor der Pfarrei Balzhausen und der Musikverein Balzhausen.

AWO Thannhausen ehrt Mitglieder



Gerd Olbrich (zweiter von rechts), Annemarie Blumauer (zweite von links), die 2. Vorsitzende Melanie Beggel (links) sowie der 1. Vorsitzende Andreas Götzinger (rechts).

Thannhausen. Bei der Jahreshauptversammlung hat die AWO Thannhausen e.V. kürzlich zwei treue Mitglieder für ihre langjährige Mitgliedschaft gewürdigt. Annemarie Blumauer wurde für 10 Jahre und Gerd

Olbrich für beeindruckende 25 Jahre Mitgliedschaft ausgezeichnet. Beide durften sich über ein kleines Präsent freuen, das ihre langjährige Verbundenheit und ihr Engagement symbolisiert.

Fachärztin für Allgemeinmedizin
- Ernährungsmedizin
Hauptstraße 34A
89349 Burtenbach
Tel.: 0 82 85 / 999 54 77
Fax: 0 82 85 / 999 54 78



Wir machen Urlaub:

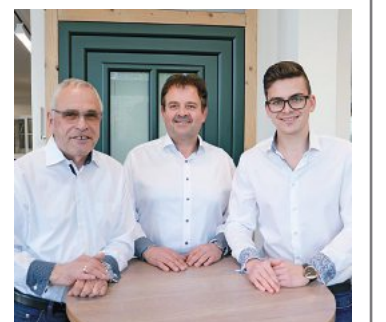
vom 31. Juli bis zum 22. August 2025

Unsere Vertretung: Gemeinschaftspraxis Dr. Herrmann & Wölflé
Edm.-Zimmermann-Str. 12, Thannhausen, Tel: 08281-3036
An Sonn- und Feiertagen ärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 116 117

Vertrieb | Montage | Kundendienst

- Fenster
- Überdachungen
- Haustüren
- Zimmertüren
- Vordächer
- Ganzglastüren
- Rolläden
- Insektenschutz
- Jalousien
- Dachfenster
- Markisen
- Garagentore

Dorfplatz 3 · 86470 Thannhausen / Burg
Telefon: (0 82 81) 9 90 87-0 Fax: (0 82 81) 9 90 87-60
info@bauelemente-kusterer.de www.bauelemente-kusterer.de



DIE WOCHE

Anzeigenberatung:

Barbara Merk

Tel: 01 60 - 21 21 731 · E-Mail: b.merk@thsn.de

WAS IST HIER LOS?

Sie haben eine interessante Veranstaltung gefunden? Gerne können Sie Termine und Daten per Mail an woche@thsn.de schicken, wenn die Termine hier abgedruckt werden sollen.

- 25. bis 27. Juli**
Stadtfest in Thannhausen
- 26. Juli**
Restlesmarkt in Krumbach
- 26. und 27. Juli**
Dorffest Oberrohr
- 1. August**
Kult um 8 Thannhausen
Livekonzert: Dirndlstürmer
- 2. August**
Würfelparty 2025
Schönebach
- 2. August**
Live am Marktplatz
Krumbach
Livekonzert: X-Plosive
- 8. August**
Kult um 8 Thannhausen
Livekonzert: Slipped Disc
- 15. August**
Kult um 8 Thannhausen
Livekonzert: Crazy Friends
- 15. August**
City-Weinfest-Krumbach
- 16. August**
Fruchtzwergparty
Oberwaldbach
- 15. bis 17. August**
Bayerischer Flohmarkt
Türkheim im Gewerbegebiet Irsingen
- 16. August**
Live am Marktplatz
Krumbach
Livekonzert: Funk that Soul
- 22. August**
Kult um 8 Thannhausen
Livekonzert: Arizona Crossroads
- 29. August**
Kult um 8 Thannhausen
Livekonzert: Milksnitte
- 31. August**
Bartholomä- und Flohmarkt in Krumbach
- 5. bis 14. September**
Festwoche Krumbach



Noch bis 29. August spielen auf der Bühne in Thannhausen am Dr.-Georg-und-Lu-Zimmermann-Platz tolle Bands.

1. August
Dirndlstürmer
Egal ob Volksmusik und fetzigem Volksrock, über Kult- und Party-schlagern, sowie Rock und Pop. Wir, die Partyband Dirndlstürmer, haben alles dabei. Von den klassischen Gassenhauern, über die Must-Have-Songs bis hin zu aktuellen Hits ist alles vertreten. Frei nach dem Motto „von ABBA bis Zappa“ Partypower pur.

8. August
Slipped Disc
Seit 2013 gibt es die Band Slipped Disc mit den „Jungs“ aus dem Unterallgäu. Sie stehen für die Musik, die insbesondere in den 70er und 80er Jahren das Publikum begeistert hat und es auch heute noch tut. Seit 2014 stehen sie auf der Bühne und es macht ihnen ganz einfach Spaß, das Publikum zu begeistern und gemeinsam zu rocken. Mit im Programm sind u.a. Songs von CCR, Deep Purple, Status Quo, Uriah Heep, Slade, Bryan Adams, John Mellencamp, Billy Idol, Bad Company, Bob Seger, Free, Bruce Springsteen und viele viele mehr. Aber auch deutschsprachige Hits ergänzen das Programm.

15. August
Crazy Friends
Die Crazy Friends nehmen ihre Zuhörer mit auf eine Zeitreise in die 1960er bis 1990er Jahre als die meiste Musik noch handgemacht war. Sie spielen die Hits und weniger bekannte, aber immer wieder zu hörende Stücke aus den vierzig Jahren der Blütezeit des Rock und Pop, und lassen die guten alten Nummern wieder aufleben. Ihr Spektrum reicht von CCR bis ZZ Top. „Wir spielen einfach die Musik, mit der wir aufgewachsen sind.“ Das ist der gemeinsame Nenner der fünf

Musiker aus Augsburg und Umgebung.

22. August
Arizona Crossroads
Howdy howdy! „Arizona Crossroads“ heisst sowohl top Country- und Westernmusik wie auch Party, Stimmung, Show und Tanz. Von traditionellen Countryoldies bis hin zu moderner Countrymusik und -rock gehört alles in das Programm dieser außergewöhnlichen achtköpfigen Countryband. Hierbei greifen sie nicht nur auf bestehende Songs zurück, sondern haben auch eigene Titel in ihrer abwechslungsreichen Setlist integriert.

Lasst Euch begeistern und anstecken, genießt einen unvergessenen Abend und erlebt Countrymusik mal etwas anders, jedoch garantiert immer live und authentisch.

29. August
Milksnitte
Milksnitte – dieser Name steht für eine äußerst abwechslungsreiche Songauswahl von den 80ern bis heute, Livemusik mit Leidenschaft und vor allem für jede Menge gute Laune. Die fünfköpfige Band besticht durch ihren dreistimmigen Gesang, eine ungewöhnliche Besetzung und eigene Interpretationen mit Trompeten- und Posaunenpower.

Achtung! Die Konzerte finden nur bei guter Witterung statt. Eine Absage wird im Internet unter: www.kult-um-8.de bekanntgegeben

Auch Wasser wird zum edlen Tropfen mischt man es mit Malz und Hopfen!



- Getränke-abholmarkt
- Lieferung direkt ins Haus
- Partyservice

Getränke Schmid

Waldstraße 2 · 89343 Freialden
Tel. 0 82 25/33 96
Mobil 01 71/737 26 20
E-Mail getranke.schmid@web.de

FENDT GT & sonstige Oldtimer-Treffen

IN FREIHALDEN

FESTPROGRAMM

- 15:00 Uhr** Beginn mit Kaffee und Kuchen
- 16:00 Uhr** Treffpunkt der Oldtimer am **Festplatz „Sportheim, 89343 Freialden“**
- 17:00 Uhr** Rundfahrt durch Freialden
- 18:00 Uhr** Unterhaltung mit der Blaskapelle Freialden-Oberwaldbach
- ab 21:00 Uhr** Barbetrieb mit Musik

Bei einer Teilnahme an der Rundfahrt erhält jeder Fahrer **„1 Liter Freibier“**.

> Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. <

02.08.25

Auf Euer Kommen freut sich die FFW Freialden

Festplatz „Sportheim Freialden“



WIR BRAUCHEN DEINE UNTERSTÜTZUNG
Jeder kann in Not geraten ... auch DU!
Dann ist man froh, wenn jemand kommt, der HILFT.
EINSATZ FÜR DICH
Wollern Informationssysteme
www.ffw-freialden.de

MAX SCHMID

KFZ MEISTERBETRIEB

Augsburger Str. 3 | 89343 Freialden
www.maxschmid-freialden.de
☎ 0 82 25 / 16 79

MAXimaler SERVICE
MAXimale QUALITÄT
MAXimales VERTRAUEN

Viel Spaß beim Fendt GT-Treffen!

Wir wünschen den Besuchern und Mitwirkenden beim Oldtimer Treffen viel Spaß!

LKW-Fahrschule **LÖCHLE**

und **LÖCHLE FAHRSCHULE**

Holger Löchle

Joachim Glaser

Deine professionellen Begleiter auf dem Weg zum Führerschein!

Ausbildung in den Klassen A, BE, CE und T
01 72 - 63 54 482 oder 01 72 - 99 31 381

kbs
wohnbau

Wir wünschen viel Spaß beim Oldtimer-Treffen am 02.08.2025 in Freialden!

Wir bauen, Sie wohnen! Besuchen Sie uns.



[kbsWohnbau](#) [kbsfreialden](#) [kbs-komplette-bausanierung](#)

Tel.: (08225) 30 77 08-0
www.kbs-wohnbau.de

Waldstraße 8 · 89343 Jettingen-Scheppach (Freialden)

DENI BEEINDRUCKT

DENI
DRUCK & VERLAG

WUNDERSCHÖNE, PERSÖNLICHE
TRAUERBILDER

86470 Thannhausen · Fon 0 82 81 · 30 69 · info@deni-druck.de

Stadtratsitzung in Thannhausen

Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung wird teuer

Ein straffes Programm aus 17 Tagesordnungspunkten arbeitete der Stadtrat Thannhausen am 22. Juli vor seiner Sommerpause ab. Gleich der erste Tagesordnungspunkt befasste sich mit dem schon einmal vertagten Thema der Umsetzung des Rechtsanspruchs auf Ganztagsbetreuung für Kinder im Grundschulalter an der Anton-Höfer-Grundschule. Vorausgegangen waren Beratungen des Stadtrates 2023 und 2025.

Inzwischen wurde in Abstimmung mit der Schulleitung und der Regierung von Schwaben ein Raumprogramm erstellt, aus dem sich der erforderliche Flächenbedarf für die Ganztagsbetreuung einschließlich Mittagsverpflegung ergibt und die Obel Architekten GmbH wurde mit der Erstellung einer Planungskonzeption beauftragt. Zu deren Vorstellung war Wolfgang Obel anwesend und stellte dem Gremium sechs verschiedene Varianten seiner Planung vor.

Wolfgang Obel zeigte als mögliche Variante die eines Anbaus an die bestehende Anton-Höfer-Grundschule. Möglich wäre auch der Rückbau des südlichen zweigeschossigen Gebäudeteils und Neubau einschließlich der zurückgebauten Flächen in diesem Bereich. Architekt Obel erörterte als weitere und kostengünstigste Variante den Neubau eines freistehenden Gebäudes in direkter Nähe zur Grundschule.

Wie erwartet kam es zu heftigen Diskussionen unter den Stadträten, zumal Bürgermeister Alois Held gerne einen Beschluss gesehen hätte, da die Entscheidung zur möglichen Variante für weiterführende Gespräche mit der Regierung von Schwaben getroffen werden muss.

Wolfgang Obel bekam zunächst Gegenwind durch Peter Schoblocher (FW), dem die Planungen durch das Architekturbüro Obel zu weit gingen für den Zweck-Nutzen-Effekt und fragte „über was reden wir hier eigentlich? Über einen Schulbau oder nur über die Möglichkeit der Ganztagsbetreuung?“ Obel entgegnete Peter Schoblocher, dass er bei seinen Ausführungen alle Aspekte ins Auge gefasst habe, um später nicht den Vorwurf zu hören, dass er Bürgermeister und Stadtrat nicht auf alle Defizite hingewiesen habe. Diese sind z.B. dass die Anton-Höfer-Grundschule nicht barrierefrei sei und den heutigen pädagogischen Konzepten nicht mehr entspreche. Ein Manko sind jedoch die Kosten, die jeweils anfallen würden. Diese schwanken von ca. 12 Mio. Euro (Umbau/Neubau) bis zur Variante ca. 6 Mio. (einzelner Solitärbaubau).

Josef Brandner (FW) stellte die Frage, ob eine Doppelnutzung denkbar sei. Dies verneinte später Stefan Herold (SPD), der den Schulbetrieb kennt. Meinhard Velt (Die Grünen) fragte, ob es möglich sei beim Aufzug zu sparen, der bei einem Umbau für einen behindertengerechten Umbau nötig wäre. Dem entgegnete Bürgermeister Held, dass heute

bei Neu- oder Umbauten eine energetische und behindertengerechte Lösung gefordert wird. Manfred Göttner (FW) erwähnte, dass der Kinderschutzbund sich bereit erklärt habe, zwei Gruppen zu übernehmen. Man könne bei einer billigeren Variante ja den Kinderschutzbund berücksichtigen und Göttner warnte eindringlich, dass die Stadt mal wieder realistisch werden müsse angesichts der kommenden Kosten z.B. die Beteiligung am Hochwasserschutz in Burgau u.a.

Carina Held (JU) berief sich auf die Teilnahme an einer Leiterinnenkonferenz und sprach sich für die billigere Variante aus. Bürgermeister Held erörterte dem Gremium erneut das Raumprogramm und verwies auf die drängende Zeit, um den Rechtsanspruch auf die Ganztagsbetreuung zu erfüllen. Gerd Olbrich (SPD) sprach davon, dass keine gute Fee kommen würde, diesen Rechtsanspruch zu erfüllen und meinte, ein Kompromiss wäre die Lösung der Variante 6, eines eigenständigen Solitärbaus neben der Schule. Robert Schmid (CSU) merkte dazu an, dass egal welche Lösung man befürworte, alles keine Billiglösung sei, dies müsse auch den Eltern klar sein. Bauamtsleiter Martens-Weh fasste schließlich noch einmal die einzelnen Varianten zusammen und betonte, dass sich Architekt Manfred Obel bei jeder Variante sehr viel Mühe gegeben habe, um für Thannhausen eine gute Lösung anzubieten. Nach eineinhalbstündiger Diskussion stimmten die Stadträte für keine der vorgestellten Varianten und so landet letztlich das Thema erneut auf der Tagesordnung.

Zum Tagesordnungspunkt 2 forderte die Fraktion der Freien Wähler die Berichterstattung des Staatlichen Bauamtes über den Stand der Planung der Umgehungsstraße Thannhausen/Balzhausen West. Die weitere Entwicklung der Stadt Thannhausen ist maßgeblich vom Bau dieser Umgehungsstraße abhängig, heißt es im Schreiben an Bürgermeister Held. Dieser hatte den Amtsleiter des Staatlichen Bauamts Alexander Leis zur Berichterstattung eingeladen. Er berichtete dem Gremium, dass sich das Staatliche Bauamt frühestens ab 2026 erste Schritte gehen könne mit Kartierungen, Wasserschutz, Vogelschutz u.v.m. Derzeit seien die finanziellen und personellen Mittel ausgeschöpft, so Leis, betonte aber, dass Thannhausen ganz oben in der Prioritätsliste stehe.

Weitere wichtige Tagesordnungspunkte befassten sich mit dem Städtebaulichen Entwicklungskonzept (INSEK), das Herr Richter vom Planungsbüro Haines + Leger nach der Beteiligung der Öffentlichkeit, der Behörden und sonstiger Träger dem Gremium anhand einer Präsentation abschließend erläuterte. Bürgermeister Alois Held plant im Herbst eine Einladung zur Bürgerinformation. DIE WOCHE wird zeitgerecht noch einmal über das INSEK berichten. (mj)



Windkraft-Ausbau wird eingeschränkt

Ziemetshausen. Am Dienstag, den 15. Juli fand im Forum am Hofgarten in Günzburg eine Sitzung der Verbandsversammlung des Regionalverbandes Donau-Aller statt, bei welcher unter dem zweiten öffentlichen Tagesordnungspunkt erneut die Thematik „Teilfortschreibung Windenergie“ behandelt wurde. Konkret ging es unter anderem um einen Antrag des Landrates des Landkreises Günzburg, Dr. Hans Reichhart, der die Ausweisung eines Schutzradius von drei Kilometern um die Wallfahrtskirche Maria Vesperbild forderte. Damit soll die Beeinträchtigung des Orts- und Landschaftsbildes durch die Ansiedlung von Windkraftanlagen in unmittelbarer Nähe zum Wallfahrtsort verhindert werden. Dieser Antrag wurde durch mehrheitlichen Beschluss durch die Verbandsversammlung angenommen. Mit diesem Schutzradius geht eine maßgebliche Reduktion des Vorranggebietes „Ziemetshausen-St. Martinswaldung“ einher. Des Weiteren befasst sich der Bayerische Landesdenkmalrat mit dem Erlass einer Verordnung für die Festsetzung konkreter Schutzmaßnahmen für herausragende Wallfahrtsstätten in Bayern. Derzeit werden durch das Bayerische Landesdenkmalamt die hierfür notwendigen Kriterien ausgearbeitet. Inwieweit sich hierdurch noch ein zusätzlicher Schutzstatus für die Wallfahrtskirche Maria Vesperbild ergeben wird, ist zum aktuellen Zeitpunkt noch offen.

Bereits vor ein paar Wochen wurde auch die Gebietskulisse des Vorranggebietes „Ziemetshausen Geren“ aufgrund des Fundes einer schützenswerten Greifvogelart verkleinert. Der Markt Ziemetshausen hätte zudem bei der Verwirklichung von Windkraftprojekten im Vorranggebiet „St. Martinswaldung“ ebenfalls noch eine gewisse Handhabe, da sich ein Teil der Flächen im südlichen Bereich des Gebietes im Eigentum des Marktes Ziemetshausen befinden. Damit obliegt die Entscheidung, ob auf diesen Grundstücken Windkraftanlagen entstehen, letztendlich beim Markt Ziemetshausen.

Verabschiedung von Realschuldirektor Frank Decke

Thannhausen. Mit Beginn der Sommerferien geht der langjährige Realschuldirektor von Thannhausen in Ruhestand. Seit 1996 war Frank Decke an der Realschule Thannhausen tätig, ist also ein echter Oldie im Schuldienst der Mindelstadt. Das hat die Realschule vor allem Frank Deckes Ehefrau Angela zu verdanken, die an seiner ehemaligen Wirkungsstätte in Franken als echte Schwäbin nicht wirklich Fuß fassen konnte. Geboren und aufgewachsen ist Frank Decke in Würzburg. Nach dem Abitur 1978 am naturwissenschaftlichen Gymnasium absolvierte er den Zivildienst bei einer Behinderteneinrichtung in Würzburg. Von 1979 bis 1984 studierte Frank Decke in Augsburg Kunst und Germanistik für das Lehramt an Realschulen. Nach dem Examen waren weitere Stationen seiner beruflichen Laufbahn Augsburg, Erlangen, das fränkische Karlstadt, das schwäbische Wemding und Fürth.

Im Jahr 1996 erfolgte dann die Versetzung an die Christoph-von-Schmid-Realschule nach Thannhausen. Dort wirkte er als Realschullehrer für Deutsch und Kunst bis 2015. Aber auch überörtlich arbeitete Franz Decke an einigen Projekten: von 2010 bis 2021 als Fachmitarbeiter des Ministerialbeauftragten für die Fächer Werken/Kunsterziehung sowie seit 2014 als Mitarbeiter im Evaluationsteam zum neuen LehrplanPLUS.

Im Jahr 2015 erfolgte schließlich die Ernennung zum zweiten Realschulkonrektor und 2020 zum Schulleiter der Christoph-von-Schmid-Schule. Diese Zeit war von zahlreichen Ereignissen geprägt. So wurde unter seiner Leitung zuletzt der Verein „För-



Frank Decke war seit 1996 an der Realschule Thannhausen tätig

derverein Realschule Thannhausen“ gegründet und seit fünf Jahren beschäftigte ihn die Planungs- und Ausführungsphase des Schulneubaus und der Sanierung des Altbaus. Der Teilerfolg in die Containerschule stellte ebenso eine Herausforderung dar wie die Coronazeit mit Testnachweis, Maskenpflicht und Distanzunterricht.

Der 31. Juli ist nun der letzte Tag im aktiven Dienst für Frank Decke. Was kommt danach? Langweilig wird es ihm nicht werden. Zu seinen lebenslangen Leidenschaften gehört es, alte Motorräder zu restaurieren. Zu seiner Freude teilt Sohn Jonas sein Hobby, der nach einer Kfz-Lehre und Ausbildung zum Techniker mittlerweile als Berufsschullehrer tätig ist. Auch Tochter Lisa wird Lehrerin wie ihre Eltern.

Am 23. Juli wurde Franz Decke offiziell verabschiedet. In Erinnerung bleibt ein Vorgesetzter und Kollege, der eine ganz außergewöhnliche Wertschätzung unter seinen Mitarbeitern genoss und dessen Persönlichkeit von Humor und Gelassenheit bestimmt war und ist.

Hochkarätiger Musikalischer Salon im Literaturschloss Edelstetten



Von links Pianist Stellario Fagone, Sopranistin Agnes Preis, Ihre Durchlaucht Fürstin Ursula von Esterhazy, Bariton Maximilian Maurer und Erster Vorsitzender Prof. Dr. Klaus Wolf

Edelstetten. Zum ersten Mal fand ein gut besuchter „Musikalischer Salon“ unter der Schirmherrschaft Ihrer Durchlaucht Fürstin Ursula von Esterhazy im Schwäbischen Literaturschloss statt. Die bekannte Sopranistin Agnes Preis, und der Bariton Maximilian Maurer boten einen exzellenten Liederabend mit Stücken von Mozart, Mendelssohn, Mahler und Strauss. Am

Klavier begleitet wurden die Sänger, einzeln und als Duett, von Stellario Fagone, der das Publikum durch das abwechslungsreiche Programm führte und kurzweilig über Komponisten sowie Liedauswahl aufklärte. „Ich hoffe, dass dieser hochklassige musikalische Salon eine Fortsetzung findet“, sagte eine begeisterte Besucherin.

Maria Wiedemann

METZGEREI
Leberl GmbH
08281-3413
WWW.LEBERL.DE

Qualität und Frische aus eigener Schlachtung

Metzgerei

Angebote vom 24.7. bis 30.7.25
EURO

Rückensteak
Natur oder mariniert..... 100 g **1,35**

Schweinebraten
vom Schlegel..... 100 g **1,25**

Rauchfleisch roh geräuchert
(Bauergeräuchertes, Leberl's Rohes mager, Frühstücksspeck)..... 100 g **1,99**

Bierschinken..... 100 g **1,75**

Lyoner im Ring..... 100 g **1,30**

Kalbskäse..... 100 g **1,33**

Nur solange der Vorrat reicht!

Feuer frei für die Grillsaison!
Frisches Grillfleisch, Würstchen und marinierte Spezialitäten – alles handgemacht und regional!

Lebistro-Menüs

Angebote vom 28.7. bis 1.8.25

MONTAG
Schweinegulasch
mit Spätzle oder Kartoffelknödel ... 9,10 €
Rigatoni Napoli 7,10 €

DIENSTAG
Holzfaller-Schweine-Steak
m. Bratensoße, dazu Bratkartoffeln.. 9,10 €
Maccheroni
mit Käse-Sahne-Soße 7,10 €

MITTWOCH
„Engadiner“ Rahmschnitzel:
Schweineschnitzel mit Schinken, Camembert und feiner Champignonrahmsauce, dazu Rösti oder Spätzle..... 9,10 €
Kartoffel-Gemüse-Gratin..... 7,10 €

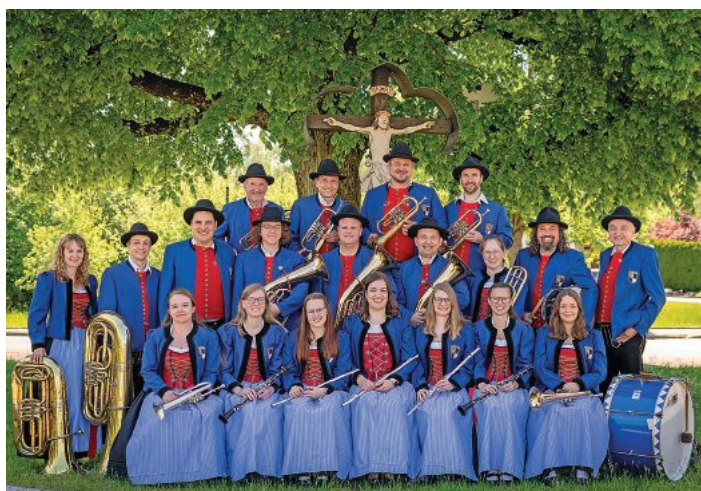
DONNERSTAG
Hähnchenbrust
mit Rahmspinat und Bratkartoffeln.. 9,10 €
Lasagne Bolognese 7,10 €

FREITAG
Paniertes Fischfilet
mit feiner Weißweinsauce, dazu Kartoffeln und Gemüse 9,10 €
Kaiserschmarrn
mit Apfelmus..... 7,10 €

THANNHAUSEN
Chr.-v.-Schmid-Str. 15 · Tel. 0 82 81 / 79 94 88-0
Bgm.-Raab-Str. 27 · Tel. 0 82 81 / 44 37

KRUMBACH
Bahnhofstraße 26 · Tel. 0 82 82 / 82 96 43
Raunauer Str. 3 · Tel. 0 82 82 / 88 11 86

Oberrohrer Vereine laden zum Dorffest



Zum Festausklang spielt der Musikverein Oberrohr

Oberrohr. Am kommenden Samstag und Sonntag, den 26. und 27. Juli, sind wieder alle frohgelaunten Menschen jeden Alters zum traditionellen Dorffest in und um das Zelt auf dem Oberrohrer Festplatz eingeladen. Organisiert wird das gesellige Wochenende wieder von den Oberrohrer Vereinen. Am Samstag spielt ab 19 Uhr im Festzelt der Musikverein Burtenbach auf. Für das leibliche Wohl wird an beiden Ta-

gen durch die Metzgerei Schregle und die Schlossbrauerei Autenried bestens gesorgt. Am Sonntag bietet der Fischereiverein mittags Backfisch mit Kartoffelsalat und abends „Steckerlfisch“ an. Zudem gibt es Sonntagmittag Backfisch mit Kartoffelsalat.

Am Sonntag werden ab 11 Uhr leckere Köstlichkeiten aus der Küche zum Mittagstisch angeboten, den der Musikverein Attenhausen umrahmt. Nachmittags gibt es für die kleinen Dorffest-Gäste rund ums Zelt einiges zu erleben, wie etwa eine Hüpfburg oder die „Vereins-Rallye“, die bereits bei den letzten Dorffesten viele spannende Stationen zu bieten hatte. Der Obst- und Gartenbauverein Oberrohr veranstaltet sonntags zusätzlich noch einen Bastelnachmittag für die Kinder. In dieser Zeit können die Eltern

Autenrieder

www.autenrieder.de

Wir wünschen beim Dorffest gute Unterhaltung!

PFITZMAYR

Pfitzmayr Brandschutztechnik
Lindenweg 6 | 86479 Aichen

fon: 0 82 84 – 998 888-0
mail: info@pfitzmayr.com
web: www.pfitzmayr.com

Ihre SICHERHEIT in GUTEN HÄNDEN

» Feuerlöschtechnik » Löschwassertechnik » RWA/NRA Technik » Feuerwehrpläne **GLORIA**

Wir wünschen ein gutes Gelingen und allen Besuchern viel Vergnügen!

Binder
Elektrotechnik
Techniker & Meisterbetrieb

Service ist unsere Stärke!

Telefon 08281 1320
www.elektro-binder.de

OBERROHRER DORFFEST

26.+27. Juli 2025

Festplatz Oberrohr

Samstag ab 19 Uhr
Festauftritt mit dem Musikverein Burtenbach

Sonntag ab 11 Uhr
Mittagstisch mit dem Musikverein Attenhausen

ab 14:30 Uhr
Nachmittagsprogramm rund ums Zelt mit musikalischer Umrahmung durch die Juka Münsterhausen

ab 18 Uhr
Festausklang mit dem Musikverein Oberrohr

bei Kaffee und Kuchen entspannen. Ab 14.30 Uhr stellt die Jugendkapelle Münsterhausen ihr Können unter Beweis. Nachmittags um 16 Uhr beginnt auf dem Bolzplatz ein

Fußballspiel der F-Jugend des SV Mindelzell. Später zum Festausklang werden die Besucher ab 18 Uhr vom örtlichen Musikverein Oberrohr unterhalten.

Wir wünschen allen Besuchern beim Oberrohrer Dorffest viel Vergnügen!

HEIZUNGSBAU JIRKOVSKY

- Zentralheizungen • Blockheizkraftwerke • Wärmepumpen
- Solaranlagen • Sanitäranlagen

Talweg 1 · 86513 Ursberg · Telefon 08281/1361
www.heizungsbau-jirkovsky.de

Viel Erfolg beim Oberrohrer Dorffest wünscht

KS

Holzverarbeitung GbR
LOHNSCHNITT & HOLZHANDEL

Tobias Kirschenhofer © 01 72 61 72 973 · Fabian Stegmann © 01 52 52 37 18 70
KS Holzverarbeitung GbR · Hagenried 4 · 86505 Münsterhausen

Austräger m/w/d
in Freihalden
für die „WOCHE“ gesucht!
Infos: 08281-999444

Luftaufnahmen

Fotos aus bis zu 100 Metern Höhe von ihrem Haus, Garten, Immobilie, Gewerbeobjekt oder Veranstaltung für Werbung, Planung, Exposee, zur Erinnerung oder als Geschenk. Inklusive Daten, als Poster oder Druck auf Leinwand (Keilrahmen)
Anfragen: Tel. 08281-999444



Start frei für die Schnitzeljagd

Thannhausen. Auch diesen Sommer heißt es in Thannhausen wieder: Start frei für die beliebte Schnitzeljagd durch die Mindelstadt. Auch in diesem Jahr hat sich der Seniorenbeirat wieder interessante Fragen rund um Thannhausen überlegt. Ursprünglich für Senioren ins Leben gerufen, dürfen natürlich auch Familien und alle anderen Interessierten teilnehmen. Der Flyer, auf dem die Fragen beantwortet werden können, ist dieser Ausgabe der WOCHE beigelegt.

Damit genügend Zeit bleibt, läuft die Schnitzeljagd heuer vom 1. August bis 15. September. Wie im vergangenen Jahr werden 20 Gutscheine zu je 20,- Euro unter den Teilnehmern ausgelost, die beim Lesezauber oder in der Eisdielen Pinocchio eingelöst werden können. Die Fragebogen bitte bis 15. September im Briefkasten beim Rathaus einwerfen. Die Gewinner werden dann benachrichtigt. Der Seniorenbeirat der Stadt Thannhausen wünscht allen Teilnehmern viel Spaß beim Spaziergang durch die Stadt.



Betriebsleiter Robert Dieminger (rechts) und Gutachter Matthias Erkenbrecher (Vereinigte Hagel) sichten den Kopfsalat, der durch den Hagel nicht mehr vermarktungsfähig ist.

Unwetter zerstört 35.000 Salatköpfe

Großer Ernteschaden bei Salat und Obst in der Ursberger Klostersgärtnerei

Ursberg. Starkregen, Hagel und Wind haben in der vergangenen Woche massive Schäden in der Klostersgärtnerei Ursberg angerichtet. Besonders betroffen sind die Freilandkulturen und die Foliengewächshäuser der Gärtnerei. Das Unwetter, das am Dienstag, den 15. Juli um kurz nach 13 Uhr über Ursberg zog, dauerte nur wenige Minuten. Dennoch hinterließ es eine Spur der Verwüstung.

„Wir befürchten, dass rund 80 Prozent unserer Äpfel und Birnen beschädigt sind“, sagt Betriebsleiter Robert Dieminger im Blick auf den Ursberger Obstgarten, in dem rund 5.000 Apfel- und Birnbäume stehen. Damit sei ein Großteil der diesjährigen Apfelernte als Tafelobst kaum noch vermarktbar. Die Früchte sollen – soweit möglich – im Herbst dennoch verwertet und zu Saft verarbeitet werden. Besonders hart getroffen hat es auch das Freiland: Auf etwa 5.000 Quadratmetern Fläche wurden rund 35.000 Salatköpfe zerstört. Weitere Kulturen wie Weißkohl, Rote Bete und Sellerie sind ebenfalls betroffen. Auch die Folieneindeckungen der Gewächshäuser sind teilweise

stark beschädigt worden. Die Glasdächer sind glücklicherweise nicht betroffen. Das Team der Klostersgärtnerei hat umgehend reagiert und große Mengen an Kohlpflanzen nachbestellt, die erneut gepflanzt werden sollen, um im Herbst ernten zu können. Einige Gemüsesorten waren erst in den vergangenen Wochen gepflanzt worden. Die Gärtnerei ist für bestimmte Kulturen wie Äpfel, Salat, Sellerie und Kartoffeln versichert. Erste Gutachter waren bereits vor Ort. Aufgrund der zunehmenden Extremwetterereignisse und damit verbundenen Erhöhungen der Versicherungsprämien, können jedoch nicht alle Kulturen versichert werden. Robert Dieminger geht deshalb von einem erheblichen finanziellen Schaden aus. Eine genaue Schätzung steht derzeit noch aus. Die Klostersgärtnerei Ursberg gehört zum Dominikus-Ringeisen-Werk und wirtschaftet mit einem integrativen Team von Menschen mit und ohne Behinderung. Der Betrieb versorgt nicht nur eigene Einrichtungen, sondern auch zahlreiche Kundinnen und Kunden in der Region mit frischem Gemüse und Obst.

SV Freihalden erlebt einen Boom

Der größte Verein im 800-Einwohner-Ort zählt mehr als 600 Mitglieder



Die wiedergewählte Führungsriege des SV Freihalden ist bereit für neue Herausforderungen. Text und Foto: Jürgen Bigelmayr

Freihalden. Der Sportverein Freihalden setzt weiter auf das bewährte Führungsduo Franco Lapescara/Patrick Langenmair. Der erste und der zweite Vorsitzende wurden bei der Jahreshauptversammlung im Sportheim wiedergewählt. Auch bei den anderen Vorstandsämtern gab es keine Änderungen: Kassierer bleibt Stefan Biberacher, Schriftführerin Marina Zirm. Um die Mitgliederverwaltung kümmert sich Florian Kraftmayer. Beisitzer sind Georg Feiger, Hans-Jörg Mayer und Christian Schömer. Dazu kommen die drei Abteilungsleiter Christian Schießl (Fußball), Josi Hieber (Tennis) und Christine Schorer (Gymnastik). Mit der Jugendarbeit sind Lukas Fischer und Andrea Sucker betraut. Als Vereinsehramtsbeauftragter stellt sich Jürgen Bigelmayr zur Verfügung. Josi Hieber hat den Führungsstab in der Tennissparte von Joachim Färber übernommen, der in den vergangenen 16 Jahren die Geschicke der Abteilung lenkte. Auf dem roten Sand erlebt der SVF gerade einen Boom.

Vor allem Tennisspielerinnen und Kinder sind der Abteilung in der jüngsten Zeit in großer Zahl beigetreten.

Auch die Sportart Gymnastik erfreut sich regen Zulaufs. Das Angebot für Kinder und Erwachsene ist vielfältig.

Im Fußball plagen die Verantwortlichen große Nachwuchssorgen. Die Frauen- und die Männermannschaften machen dagegen Freude – trotz jeweils dünner Spielerdecke.

Zum Stichtag 1. Januar 2025 zählte der Gesamtverein 605 Mitglieder – und das bei nur gut 800 Einwohnern. Als Investition sind die Sanierung und Erweiterung der Sportheim-Toiletten sowie die sukzessive Renovierung des Tennisheimes geplant. Die Versammlung gab dafür grünes Licht.

Ehrungen rundeten die Tagesordnung ab. Martin Reiter wurde für 60 Jahre Vereinstreue geehrt, Anton Ziegler für 50 Jahre. Stephan Schmid und Jürgen Radler erhielten Urkunden für 40 beziehungsweise 25 Jahre im SVF.

Jürgen Bigelmayr

Saisonabschluss der Thannhauser Tischtennis-Jugend

Thannhausen. Für die Tischtennis-Jugend der TSG Thannhausen steht nach dem Sommerfest am Freitag, den 4. Juli die wohlverdiente Pause bis September an. Bevor es jedoch zu den Feierlichkeiten kam, richtete die gesamte Abteilung ein Eltern-Kind-Turnier aus. Erfreulich war, dass dabei fast alle aktiven Jugendspieler mit einem Elternteil antraten. Nach anstrengenden Spielen begaben sich alle Beteiligten zum Innenhof der Thannhauser Mittelschule, wo dann gegrillt wurde.

Insgesamt kann auf ein erfolgreiches Sportjahr zurückgeblickt werden. Ein herausragendes Ergebnis fuhr dabei die erste Jugendmannschaft (Rupert Müller, Greta Rabisch, Charlotte und Moritz Böck) mit dem Gewinn der Meisterschaft in der Kreisklasse C ein. Ab September gilt es dann, sich in der nächsthöheren Liga zu beweisen. Siege konnten derweil auch die 2. (Lukas Heinzl, Emil Blab, Aleksandr Azatov, Lukas Zettlitz) und 3. Jugendmannschaft (Paul Volk, Florian Foth, Simon Wank, Vlad Cornea) verbuchen. Dies ist vor allem bei der in diesem Jahr neugegründeten 3. Jugendmannschaft bemerkenswert, da alle Spieler aus dem Jahrgang 2013 stammen und, trotz des Altersunterschieds zu einigen anderen Mannschaften, mehr als respektable Ergebnisse lieferten. Einblicke in das Tischtennis-Treiben können von Interessierten im August gewonnen werden. Dann lädt die Tischtennis-Abteilung alle Kids herzlich zum Ferienprogramm ein.

7.251 Kilometer in 46 Tagen

Sommer-Radltour von Raimund Kraus



Ziemetshausen. Die diesjährige Fahrradtour von Raimund Kraus ging 7.251 Kilometer über den Donauradweg und Freiburg nach Frankreich, dann an der Mittelmeerküste entlang nach Spanien, weiter an der Küste der Iberischen Halbinsel nach Portugal. Dort nahe der Atlantikküste bis Porto, im Anschluss Richtung Santander in Spanien und weiter nach Toulouse in Frankreich, um über Montpellier und an der Rhone über die Burgundische Pforte, weiter durch Pforzheim und Stuttgart zurück

nach Ziemetshausen zu fahren. Herausfordernd war auf dieser Tour die extrem bergige Fahrt von Porto nach Santander sowie sehr steile Anstiege mit über 20 Prozent Steigung und Schotterpisten oder Treppen, die kaum noch befahrbar waren. Die Tour startete bei nass-kaltem Wetter in Deutschland, hatte sowohl schöne Sonnentage, teilweise mit starker Hitze, als auch Wind und Gewitterschauern, um wieder in nass-kaltem Wetter in Deutschland zu enden.

Neben technischen Anregungen durch andere Radreisende sind es die vielen wertvollen Begegnungen mit anderen, die den Reiz solch extremer Radtouren ausmachen. So traf er zum Beispiel auf einen Schweizer, der mit einem selbst gebauten Wohnanhänger unterwegs war und als Tourenanfänger außerordentlich viel Gewicht mit sich herumschleppte. Ein anderer Radler war ein Anbieter von Solar-E-Bike-Touren, die er bis in ferne Länder organisiert. Inzwischen ist Raimund Kraus wieder gut zuhause angekommen. „Ich freue mich über den erfolgreichen Abschluss der anspruchsvollen Tour. Für solche Langstrecken habe ich wohl ein körperlich-mentales Talent. Viele Begegnungen und Gespräche mit Menschen liefern mir Anregungen, um über den eigenen Tellerrand hinauszuschauen. Auch diese Tour inspirierte mich schon wieder zu vielen neuen Ideen“ schmunzelt Raimund Kraus.

Maria Wiedemann

Auf dem Hagenrieder Dorffest geht's rund 1. bis 3. August

Münsterhausen. Dieses Jahr wird in dem Münsterhauser Orts- teil Hagenried wieder Dorffest gefeiert – und das sogar drei Tage lang. Der Kultur- und Heimatverein und die Freiwillige Feuerwehr laden alle Begeisterten aus Nah und Fern zum traditionellen Fest in der Dorfhalle ein. Bereits zum 33. Mal veranstalten die beiden Vereine des beschaulichen Mindeltal-Dorfes ihr Fest.

Partyabend am Freitag, den 1. August

Zum Auftakt findet heuer am Freitagabend ein Partyabend anlässlich des 40-jährigen Jubiläums der Sahara-Bar statt. Die Sahara-Bar ist eine Hütte in Hagenried, die vor 40 Jahren von der damaligen orts- ansässigen Jugend gegründet wurde und seitdem immer wieder an die jüngeren Generationen weitergegeben wurde. Sie ist heute noch ein beliebter Treffpunkt für Jung und Alt aus dem Ort. Um dieses Jubiläum gebührend zu feiern, laden die Hagenrieder zu einem Partyabend mit den Hits der letzten 40 Jahre ein.



zen ausgeschenkt wird, ist für die Gäste mit Bier der Schwarzbräu und antialkoholischen Getränken gesorgt. Zu späterer Stunde kann dann an der Bar mit Hochprozentigem angestoßen werden. Auch kulinarisch wird einiges geboten. Bei Steaks, Gockel, Currywurst, bunten Salattellern und vielen weiteren Leckereien, muss Keiner hungrig bleiben. Beson-

ders freuen sich die beiden Vereine auch darüber, alle Produkte hierfür regional beziehen zu können.

Festsonntag am 3. August

Am darauffolgenden Sonntag beginnt das Fest bereits um 9.30 Uhr mit einer Feldkreuzeinweihung an der Hauptstraße Richtung Kemnat. Anschließend findet der Kirchengzug zur Festhalle



statt. Dort wird um 10 Uhr eine heilige Messe zelebriert. Musikalisch umrahmt wird dieser Gottesdienst und der anschließende Frühschoppen und Mittagstisch von dem Musikverein Burtenbach. Auch hier werden die Gäste wieder kulinarisch verwöhnt.

Nachmittags können Kaffee und leckere Kuchen und Torten im Feststadel genossen werden. Gegen 18 Uhr wird es dann nochmal zünftig, wenn die Musikanten der Musikvereinigung Münsterhausen zum Stimmungsabend aufspielen.



Bayerischer Abend am Samstag, den 2. August

Am Samstagabend spielen ab 19.30 Uhr die Kemnater Musikanten. Bei freiem Eintritt freuen sich die Veranstalter auf eine fetzige Trachtenparty, daher dürfen sich die Besucher sehr gerne in ihre feschen Dirndl und Lederhosen werfen und ausgelassen feiern. Bei zünftiger Musik kann auch in diesem Jahr wieder das ein oder andere kalte Weizen oder ein erfrischender Aperol auf dem beliebten Weizenkarussell genossen werden. Neben dem Weizenkarussell, auf dem Günzburger Wei-

Wir wünschen viel Spaß und gute Unterhaltung!

Wir machen das Futter für die kleinen und die großen Tiere

- Rinderfutter
- Hühner- & Taubenfutter
- Schweine- & Pferdefutter

VLOG und QS zertifiziert

Mühle Hans Aumann GmbH & Co. KG
Hauptstraße 53 in Münsterhausen

Bäckerei Konditorei Gleich

Wir beliefern das Hagenrieder Dorffest mit unseren Backwaren und wünschen gute Unterhaltung!

Marktstraße 15 · Dinkelscherben · Tel. 0 82 92 / 14 01

Viel Erfolg beim Hagenrieder Dorffest wünscht

KS

Holzverarbeitung GbR
LOHNSCHNITT & HOLZHANDEL

Tobias Kirschenhofer © 01 72 61 72 973 · Fabian Stegmann © 01 52 52 37 18 70

KS Holzverarbeitung GbR · Hagenried 4 · 86505 Münsterhausen

Viel Erfolg und eine tolle Stimmung beim Hagenrieder Dorffest!

SCHMID//BAU
MAUERARBEITEN - BETONARBEITEN
PFLASTERARBEITEN - UVM.

THOMAS SCHMID
Staatlich geprüfter Bautechniker

Rosenbergstr. 6 · 86505 Münsterhausen · Mobil 0152/36850734

www.Schmid-bau.info · schmid.bau@mail.de

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG!

Azubi zum Kfz-Mechatroniker gesucht

Kfz-Mechatroniker gesucht (jeweils m/w/d)

Flexible Arbeitszeitmodelle möglich!

// AUTO MILLER
KFZ-Meisterbetrieb

Robert-Bosch-Straße 16 · 86470 Thannhausen
08281/4598 · info@auto-miller.com · www.auto-miller.com

am 26.07.

Hofmetzgerei Miller

kommender Samstag geöffnet

von 08:00 bis 12:00 Uhr

Oberhagenried 16, 86505 Münsterhausen
Tel: 0173/4304618 www.hofmetzgerei-miller.de

FABIAN RADINGER

BAGGERVERMIETUNG

fabian.radinger@gmx.de | 0172 / 8462278

Fabian Radinger
Hagenried 33 · 86505 Münsterhausen

Gute Unterhaltung beim Hagenrieder Dorffest!

Viel Spaß beim Hagenrieder Dorffest wünscht

STEGMANN
FORST- UND GARTENSERVICE

Johannes Stegmann
Hagenried 4
86505 Münsterhausen
Mobil: 01 72 45 97 017

Raiffeisen-Markt
für Landwirtschaft, Haus, Garten und Getränke

Wir liefern die Getränke, du die gute Laune!

Bahnhofstr. 67 · 86470 Thannhausen Tel. 08281/2065
www.raiffeisen-ware-schwaben-allgaeu.de

Folge uns online!

*Wir wünschen bei der Fruchtzweg-Party
viel Spaß und gute Laune!*

bigelmaier josef

Heizung
Sanitär

Spenglereibedarf
Rohrreinigung

Lichtenaustraße 13 · 89349 Oberwaldbach
Tel. 0 82 25/9 06 15 · Fax 0 82 25/9 06 16

*Wir wünschen allen Besuchern bei der
Fruchtzweg-Party einen tollen Abend!*



Gemeinde-Elektrizitäts-
und Wasserwerk
Burtenbach

*Mehr als nur Wasser
und Strom!*



Bleichstraße 1 · 89349 Burtenbach · Tel. 08285-9996-0 · Fax -26
info@gew-burtenbach.de · www.gew-burtenbach.de

*Wir wünschen bei der Fruchtzweg-Party
viel Spaß und gute Unterhaltung!*



Bauunternehmen
Planungsbüro
89349 Burtenbach
Sägmühlweg 14
Tel. (08285) 452 · Fax 1413
veit-bau@t-online.de



*Wir löschen Ihren Durst
bei der Fruchtzweg-Party
in Oberwaldbach!*

Getränke
Schmid

Waldstraße 2 · 89343 Freihalden
Tel. 0 82 25/33 96 · Mobil 01 71/ 737 26 20
E-Mail getranke.schmid@web.de



*Wir wünschen bei der Fruchtzweg-Party
viel Spaß und gute Stimmung!*

LÖCHLE
FAHRSCHULE

Joachim
Glaser



Dein professioneller Begleiter
auf dem Weg zum Führerschein!

Jettingen · Mozartstr. 6
Tel. 0172-99 31 381
www.fahrschule-loechle.de

Fruchtzweg-Party in Oberwaldbach



Oberwaldbach. Mitte August feiern die Oberwaldbacher auf dem „Partyberg des Mindeltals“ einmal mehr ihr zweitägiges Party-Wochenende.

Wenn die Nacht voller Stimmung glüht und die Gesichter der Gäste vor Freude glänzen, dann haben die Fußballvereinigung FVGG Oberwaldbach/Ried und die Faschingshausen Prince & Friends e.V. wieder ihre

geniale Fruchtzweg-Party gestartet. Dazu dürfen sich vor allem am Samstag, den 16. August, wieder alle Feierwütigen in ihre Disco-, Rock- oder Trachten-Klamotten werfen, um auf der coolsten Kult-Party der Gegend ausgelassen zu feiern.

Oldtimer-Treffen und AH-Fußball-Turnier

Am Feiertag, den 15. August beginnt das grandiose Wochen-

ende ab 10.30 Uhr mit einem Oldtimertreffen, bei dem Fahrzeuge aller Art willkommen sind. Danach laden die Veranstalter zum Mittagstisch ins Festzelt beim Sportplatz Oberwaldbach. Für Kinder gibt es eine Hüpfburg und auch ein mobiler Eiswagen ist dieses Jahr vor Ort.

Ab 16 Uhr findet dann wieder das traditionelle AH-Fußballturnier, bei dem mehrere Mannschaften aus der Region ihre sportlichen Fähigkeiten unter Beweis stellen werden und um den begehrten Pokal kämpfen. Am Ende wird jedes Team nach dem Spiel mit einem Kasten Bier und die ersten vier Plätze mit einer Brotzeit belohnt.

Hendl, Haxen und Forellen

Nachdem der Sieger offiziell geehrt wurde, kann von Fans und Fußballern ab 18 Uhr das beachtliche Partyzelt aufgesucht werden, um dort einen geselligen Abend mit der Musikkapelle Kemnat bei zünftigen Hendln und Haxen, sowie leckeren Forellen vom Holzkohlegrill zu genießen, damit der vom Fußball verausgabte Körper wieder gestärkt wird.

Legendäre Fruchtzweg-Party

Am Samstag, den 16. August steht ab 21 Uhr der Bereich hinter dem Sportgelände im Mittelpunkt des gigantischen Partygeschehens. Mitfeiern können alle Gäste im Alter über 16 Jahren (unter 18 Jahren mit Aufsichtszetteln). Die party-erfahrenen Organisatoren haben abermals ein Mega-Festzelt besorgt, in dem diesmal „DJ Spirit“ mit der Technik von „Sound-Solution“ aus Bibertal den angesagten Sound mit einer phänomenalen Lightshow verbinden wird.



Professionelle Sanierungen von Ihrem regionalen Meisterbetrieb!

- ✓ Dachdeckerarbeiten
- ✓ Spenglerarbeiten
- ✓ Zimmerarbeiten
- ✓ Photovoltaikanlagen
- ✓ Photovoltaik
- ✓ Kran- & Hebebühnenarbeiten
- ✓ Balkon- & Terrassensanierungen
- ✓ Asbestsanierungen nach TRGS 519

kds - komplette Dachsanierung | Industriestr. 43 b | 89331 Burgau
Tel. 0 82 22 - 96 53 57 0 | www.kds-dach.de

vielseitig. erfahren. fachgerecht.

*Wir wünschen bei der Fruchtzweg-Party
viel Spaß und gute Unterhaltung!*

Ihr Veranstaltungs Spezialist



Krug- & Becherspülmaschinen
Barthekensysteme
Cocktailmaschinen
Toilettenanhänger
Kühlanhänger

☎ 08263 - 262

www.GETRAENKE-GLOGGER.de

Zwei Party-Tage am 15. und 16. August



die Bestückung der Pilsbar im Außenbereich mit verschiedenen gut gekühlten Bierspezialitäten gekümmert. Der kleine Hunger kann hier mit Grillwurst und Steaks im Semmel sowie Pommes bekämpft werden. Nun hoffen die Organisatoren mit ihren vielen Helfer, dass auch das Wetter an diesem Party-Wochenende mitspielt und den Gästen ein grandioses Fest bei sommerlichen Temperaturen beschert.

Wem dann das Gedränge im Partyzelt mit Dancefloor zu eng und die Luft zu trocken wird, der sollte sofort die Cocktailbar aufsuchen, in der professionelle Hände sowohl alkoholfrei-fruchtigen Varianten als auch die stimmungsverstärkenden alkoholischen Mischungen zusammenmischen.

Gut bestückte Bars

Der Freihalter Getränkespezialist Christoph Schmid hat für beide Tage sowohl genügend fahrerfreundliche Getränke als auch reichlich gekühlten Gersensaft aus dem Keller der Zusmarshäuser Schwarzbräu und der Radbrauerei aus Günzburg geordert. Damit aber auch das Hochprozentige, weder an der 40 Meter langen Bar noch an der „Shot-Bar“ versiegt, wird auch Thomas Glogger aus Breitenbrunn genügend Vorräte bereitstellen. Ebenso perfekt haben sich die Organisatoren auch um

Viel Spaß bei der Fruchtzweg-Party wünscht



Werner Schmucker

- Erdarbeiten • Abbrucharbeiten • Containerdienst
- Minibagger-Vermietung • Brunnen- & Sickerschachtbau
- Grader-Vermietung • mobile Brechanlage

Lichtenaustraße 33
89349 Burtenbach
OT: Oberwaldbach
Tel.: 0170/1693219
Fax: 08225/3071435



www.WS-Erdbewegungen.de



BOTZENHART & MAIER
PARTNERSCHAFT
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Wir wünschen bei der Fruchtzweg-Party viel Spaß und gute Unterhaltung!

Dipl.-Kffr. Eveline Botzenhart
Wirtschaftsprüferin / Steuerberaterin

Dipl.-Kfm. Thomas Maier
Steuerberater / Landwirtschaftliche Buchstelle

Uhlandstraße 2 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon 0 82 25 / 3 09 09-0 · Fax 0 82 25 / 3 09 09-40
info@stb-botzenhart.de · www.stb-botzenhart.de



MILAN DEDIĆ
KFZ-Meisterbetrieb

Hauptstraße 317
89343 Ried
Telefon 0 82 25 / 28 83
info@kfz-dedic.de

- Freie Werkstatt - alle Marken
- alle Kfz-Reparaturen
- Reparatur und Abwicklung Unfallschaden
- Reparatur Windschutzscheibe
- Reifenservice
- TÜV/AU jeden Donnerstag auch für Motorräder
- Jahreswagen und Gebrauchtwagen

Sa., 16.08.2025

FRUCHTZWERG PARTY

Sportplatz Oberwaldbach



Einlass ab 21 Uhr
Aufsichtszettel werden akzeptiert

Wir wünschen viel Spaß bei der FRUCHTZWERG-PARTY!



Der erste Eindruck.

HAUSTÜREN & GARAGENTORE

Für Neubau & Sanierung

ENERGIESPAR FENSTER

Dieselstraße 4 · 89343 Jettingen · Tel: 08225 3427
www.fensterweltziegler.de



WIR WÜNSCHEN VIEL SPASS BEI DER FRUCHTZWERGPARTY



Ihr Shell Autohof
Euro Rastpark Schuster OHG
Robert-Bosch-Str. 10
89343 Jettingen-Scheppach



WIR WÜNSCHEN VIEL VERGNÜGEN!



Zu jeder Stunde. In jeder Runde.

www.guenzburger-weizen.de

Die Woche digital lesen

Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.



Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:
www.woche.ottmedia.net

„Oifach musiziert“

220 Jahre Musikvereinigung Münsterhausen



Die Gewinner der Hauptpreise mit dem 1. Vorsitzenden (rechts) und dem Hubschrauberpiloten (links)

Münsterhausen. Ein gelungenes Jubiläum feierte die Musikvereinigung Münsterhausen seit 1805 e.V. am vergangenen Wochenende mit ihrem zweitägigen Fest „Oifach musiziert“. Stolzer Anlass war das 220-jährige Bestehen des traditionsreichen Vereins – ein Ereignis, das bei fast bestem Wetter, musikalischer Vielfalt und großem Besucherandrang mit viel Herzblut zelebriert wurde.

Von zünftiger Blasmusik über moderne Ensembles bis hin zur mitreißenden Jugendkapelle: Das musikalische Programm hatte für jeden Geschmack etwas zu bieten und spiegelte die lebendige Bandbreite der Musikvereinigung wider. Besonders die familiäre und gemütliche Atmosphäre am Musikerheim wurde von Besuchern jeden Alters gelobt. Ein Höhepunkt des Festwochenendes war die große Tombola-Verlosung mit attraktiven

Hauptpreisen, bei der es einen Hubschrauberrundflug, einen Gasgrill, einen Akkurasenmäher und eine Aufbewahrungsbox für einen Anhänger zu gewinnen gab.

Für besondere Aufmerksamkeit sorgte dabei der zweitplatzierte Claudius Burk, der seinen Gewinn (den hochwertigen Gasgrill) direkt nach der Preisübergabe dem Tennisverein Münsterhausen spendete. Eine großzügige Geste, die sowohl vom Publikum als auch von den Veranstaltern mit großem Applaus gewürdigt wurde.

„Oifach musiziert“ war mehr als nur ein Vereinsfest – es war ein lebendiges Zeichen für Gemeinschaft, Tradition und Zusammenhalt. Die Musikvereinigung Münsterhausen hat mit dieser Veranstaltung eindrucksvoll gezeigt, dass sie auch nach 220 Jahren kein bisschen an Schwung verloren hat.

Bild und Text:

Eierschmalz-Jungbauer

Feldgottesdienst an der Friedenskapelle Waldheim

Landkreis. Am Sonntag, 3. August, findet um 9 Uhr der traditionelle „Feierliche Feldgottesdienst“ für die Gefallenen und Opfer der beiden Weltkriege an der Friedenskapelle Waldheim, Gemeinde Kammeltal, statt.



Der Landkreis Günzburg, die Gemeinde Kammeltal und der Soldaten- und Kameradschaftsverein Behlingen-Ried laden deshalb wieder alle Soldaten- und Kameradschaftsvereine, Reservistenkameradschaften, Heimkehrer- und sonstige Kriegsofferverbände sowie die gesamte Landkreisbevölkerung zu diesem

Gottesdienst ein. Diakon Upali Fernando und Pfarrer Norbert W. Riemer werden die Messe zelebrieren. Die musikalische Umrahmung übernimmt die Kammeltaler Blasmusik Ettenbeuren, die auch beim anschließenden Frühschoppen aufspielt.

Wallfahrer in Medjugorje

Thannhausen. 5.000 Menschen aus allen Teilen der Welt auf einem Platz versammelt, besetzt von einer ungläublichen Stille und einer unbeschreiblichen Atmosphäre. Das sei eine der tief ergreifenden und beglückenden religiösen Erfahrungen der 43 Pilger aus Thannhausen und Umgebung gewesen, berichtet Reiseleiterin Margarita Bessler. Die Gruppe hatte sich an Pfingsten auf den Weg zum Wallfahrtsort Medjugorje in Bosnien-Herzegowina gemacht. Die



geistliche Reiseleitung hatte John Mulakkal übernommen, der 2019 als Urlaubsvertretung an der Thannhauser Stadtpfarrkirche tätig gewesen war.

Das Dorffest der Kemnater Vereine



Der idyllische Festplatz lädt zum Sommerfest ein



Kleine Oldtimerausstellung am Sonntag

Kemnat. Die Verantwortlichen der Kemnater Vereine richten wieder ein gemeinsames Dorffest aus und laden hierzu ganz herzlich auf den alten Sportplatz in Kemnat ein.

Stimmungsabend am Samstag

Startschuss ist am Samstagabend um 19 Uhr. Ab 19.30 Uhr starten sie mit einem Tanz und Stimmungsabend bei freiem Eintritt in die hoffentlich laue Sommernacht mit der beliebten und bekannten „Josy-Miller-Band“. Auch das Tanzbein darf gerne geschwungen werden. Nach Einbruch der Dunkelheit kann beim „Ferkeltanz“ ein Spanferkel als 1. Preis gewonnen werden. Natürlich laden auch eine lauschige Weinlaube und die Bar zum Verweilen ein.

Vielfältige Unterhaltung am Sonntag

Der Sonntag beginnt um 10 Uhr mit dem Festgottesdienst auf dem Festplatz, der vom Musik-

verein Wettenhausen mitgestaltet wird. Dieser wird auch zum folgenden Frühschoppen und Mittagstisch für gute Unterhaltung sorgen. Ab 13.30 Uhr geht es auf und neben dem Festplatz rund. Für Kinder stehen verschiedene Spiele eine Hüpfburg sowie eine Schätzfrage auf dem Programm.

Oldtimer und Museumsöffnung

Allen Besuchern wird eine kleine Oldtimerschau mit einigen Raritäten und Stationärmotoren der

BOTZENHART & MAIER
PARTNERSCHAFT
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT

Wir wünschen beim Kemnater Dorffest viel Vergnügen und gute Unterhaltung!

Dipl.-Kffr. Eveline Botzenhart
Wirtschaftsprüferin / Steuerberaterin

Dipl.-Kfm. Thomas Maier
Steuerberater / Landwirtschaftliche Buchstelle

Uhlandstraße 2 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon 0 82 25 / 3 09 09-0 · Fax 0 82 25 / 3 09 09-40
info@stb-botzenhart.de · www.stb-botzenhart.de

Wir wünschen beim Kemnater Dorffest gute Unterhaltung

Heizung · Bad · Lüftung

MAIER

Fabrikstraße 4 · 89343 Jettingen-Scheppach
Telefon 0 82 25 - 30 92 59-0 · Fax -30 92 59-9 · Mobil 0176 63 35 25 69
info@heizungmaier.de · www.heizungmaier.de

Wir beliefern das Dorffest mit unseren Spezialitäten und wünschen viel Erfolg!

86470 Thannhausen · Christoph-von-Schmid-Str. 15
Telefon 0 82 81 / 7 99 48 80 · www.metzgerei-leberl.de

Wände mit Charakter

Daniel Erber
Mobil: 0173 / 30 60 721
info@maler-erber.de
www.maler-erber.de

wünscht gute Unterhaltung!

Melanie Kanbul
Ridlerweg 3, 89349 Kemnat
Tel.: 0 82 85 / 92 81 99

Termine nach Vereinbarung
Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 9.00 bis 18 Uhr
Urlaub 25.8. bis 14.9.2025

Die Woche
digital lesen

Ab Mittwoch-Abend die aktuelle Ausgabe schon im Internet.

Der QR-Code führt Sie auch direkt zur Download-Adresse:

www.woche.ottmedia.net

mit Festtagen am 9. und 10. August



Oldtimerfreunde Kemnat-Mindelthal geboten. Außerdem öffnen sie von 13 bis 17 Uhr ihr „Museum im Dorf“ für alle Interessierten. Zur zwischenzeitlichen Stärkung trägt sicher das reichhaltige Kuchenangebot zusammen mit einem Kaffee oder einem Eiskaffee bei. Zum gemütlichen Festausklang sorgt ab 17.30 Uhr der Musikverein Bleichen für tolle Stimmung. Hier wird dann auch die

tränken der Schlossbrauerei Autenried für das leibliche Wohl der Besucher sorgen. Sowohl am Samstag, als auch am Sonntag gibt es eine große Auswahl an Speisen wie zum Beispiel Hähnchen, Steak oder Currywurst mit Pommes, Salateller, Wurstsalat und Gemüseschupfnudeln. Außerdem werden am Sonntagmittag Spanferkel mit Spätzle und Schnitzel mit Kartoffelsalat serviert. Die Kemnater Vereine freuen sich, wenn die Besucher ein paar schöne und gesellige Stunden auf ihrem Fest verbringen. Dank des Zeltes kann das Fest bei jeder Witterung stattfinden.

Schätzfrage aufgelöst, bei der die Möglichkeit besteht, einen von drei Preisen zu gewinnen. Eine reichhaltige Speisekarte wird zusammen mit den Ge-

Festprogramm:

Samstag, 9. August

19 Uhr Festbeginn

Ab 19.30 Uhr: Tanz, Unterhaltung und Stimmung mit der „Josy-Miller-Band“
Bei Einbruch der Dunkelheit „Ferkeltanz“ (1. Preis = 1 Spanferkel)

Sonntag, 10. August

10 Uhr: Gottesdienst am Festplatz, Umrahmung: Musikverein Wettenhausen
Frühschoppen und Mittagstisch mit dem Musikverein Wettenhausen

Ab 13.30 Uhr: Kinder- und Familiennachmittag mit Spielen und Hüpfburg
Oldtimerausstellung mit Raritäten und Stationärmotoren, „Museum im Dorf“ geöffnet, etc.

ab 17.30 Uhr: Festausklang mit dem Musikverein Bleichen

Wir wünschen ein erfolgreiches Fest mit viel Spaß, guter Laune und tollen Begegnungen!



Gemeinde-Elektrizitäts- und Wasserwerk Burtenbach

Mehr als nur Wasser und Strom!



Bleichstraße 1 · 89349 Burtenbach · Tel. 08285-9996-0 · Fax -26
info@gew-burtenbach.de · www.gew-burtenbach.de

Wir wünschen allen Besuchern des Kemnater Dorffestes viel Vergnügen bei bester Stimmung!



Otto Heiligmann

Transporte u. Baggerbetrieb GmbH

Theodor-Heuss-Straße 1
89343 Jettingen-Scheppach

Klingenburger Weg 6
89349 Kemnat

- Lieferung von Kies, Sand, Humus
- Abbrucharbeiten
- Ausführung sämtlicher Erdarbeiten (Hof- und Baugrubenaushub)

Telefon 0 82 25 / 17 35
Fax 0 82 25 / 33 87

Wir sind mit unseren Köstlichkeiten dabei!



86381 Krumbach
Mindelheimer Straße 7
Telefon 0 82 82 / 8 95 30
www.metzgerei-bader.de



Wir wünschen viel Spaß und „a mors Gaudi“!

Maler- und Lackierbetrieb **IRMER**

Beratung • Planung • Ausführung

Ridlerweg 3
89349 Kemnat

Tel. 08285/9999542
Mobil 0174/5429597
Fax 08285/9999543

Original-Schwäbisches Bauernbrot



Mit Natursauerteig



Inhaber Werner Schuler · Weg zur Walk 4
89349 Burtenbach · Tel. 0 82 85 - 245
Mi., Do., Fr. von 6.00 - 12.30 Uhr · Sa. 5.30 - 12.00 Uhr

„Wir helfen – Wir bewegen – Wir feiern“ Erfolgreiche Jubiläumsfeier von Feuerwehr und Sportverein



Links der Vorsitzende Altbürgermeister Hans Reichhart (FFW) und Peter Weizmann (SV Scheppach) freuen sich über ihre sehr gelungenen Vereinsjubiläen (Bild: Thomas Brenner)

Scheppach. „Gemeinsam helfen, bewegen, feiern“, unter diesem Motto standen die Jubiläumstage, mit denen die Freiwillige Feuerwehr Scheppach ihr 150. Gründungsjubiläum und der Sportverein sein 75-jähriges Bestehen feierten.

Die beiden Vorsitzenden Altbürgermeister Hans Reichhart (FFW) und Peter Weizmann (SV Scheppach) zogen in einem gemeinsamen Rückblick eine überaus positive Bilanz der Feier. Nicht allein gab es seitens der Bürgerschaft vielfaches Lob für die Vereine und insbesondere die engagierten Helfer, sondern gerade auch die Besucherzahlen legten davon Zeugnis ab, dass der ganze Ort kräftig mitfeierte.

Reichhart betonte im Rückblick, dass sich die lange und intensive Vorbereitung mit zahllosen Sitzungen über ganze 18 Monate hinweg „definitiv gelohnt und zu einem echten Erfolg geführt hat.“ Nur dank der guten Vorbereitung und dem herausragenden Engagement der Mit-

glieder habe man die drei Festtage reibungslos gemeistert. So waren in den unterschiedlichen Positionen über 180 Personen im Einsatz. „Gerade diesen Ehrenamtlern gilt unser Dank, ohne sie wäre all das nicht möglich gewesen. Einige Helfer haben hunderte von Stunden geleistet und private Urlaubstage investiert. Sie haben Gemeinschaft gelebt und so werden wir als Vereine noch lange und gerne auf unser Jubiläum zurückblicken“, so Reichhart.

Besonders stolz sind die Jubiläumsvereine auf den Kirchenzug am Sonntag, an dem sich 28 Fahnenabordnungen mit über 370 Beteiligten präsentierten. Als echter Besuchermagnet hatte sich auch das Elfmeterturnier des SV mit 26 Mannschaften am Freitag erwiesen. Einig sind sich die Vorstände Peter Weizmann und Hans Reichhart auch darin, dass das Fest ebenso im Verein wie in der ganzen Dorfgemeinschaft das Wir-Gefühl gestärkt und den Zusammenhalt gefestigt hat.

Gedenkfeier im Schlosspark Jettingen

Erinnerungen an Stauffenberg und die Opfer des Nationalsozialismus

Jettingen. Im Schlosspark von Jettingen gedachte der Landkreis Günzburg mit einer feierlichen Zeremonie der Opfer des Nationalsozialismus und würdigte zugleich das mutige Handeln von Claus Schenk Graf von Stauffenberg. Der aus Jettingen stammende Offizier hatte am 20. Juli 1944 gemeinsam mit einer Widerstandsgruppe versucht, Adolf Hitler mit einem Bombenattentat zu töten. Ziel des Anschlags war es, das nationalsozialistische Regime zu stürzen und Zeugnis abzulegen, dass nicht alle Deutschen den Nationalsozialismus unterstützten. Doch das Attentat scheiterte – noch am selben Abend wurden Stauffenberg und weitere Mitverschwörer hingerichtet. Landrat Hans Reichhart begrüßte zahlreiche Gäste aus der lokalen Geistlichkeit, der kommunalen Familie, Vertreterinnen und Vertreter der Bundeswehr sowie Mitglieder der Familien von Stauffenberg und Metternich. In seiner Ansprache erinnerte Reichhart an den Mut und die

Entschlossenheit Stauffenbergs, der ein großes persönliches Risiko auf sich genommen und klar Stellung gegen das NS-Regime bezogen habe. Es sei von zentraler Bedeutung, das historische Vermächtnis lebendig zu halten. „Für unsere Werte und die Demokratie einzustehen, lohnt sich“, sagte der Landrat. „Denn ein demokratisches System ist keine Selbstverständlichkeit.“ Als Hauptredner des Abends konnte Georg Friedrich Ferdinand Prinz von Preußen, Oberhaupt der brandenburgisch-preussischen Linie des Hauses Hohenzollern, gewonnen werden. In einer eindrucksvollen und sehr persönlichen Rede schlug er den Bogen von der Geschichte seiner Familie, welche er durchaus (selbst-)kritisch analysierte, über den Widerstand Claus Schenk Graf von Stauffenbergs bis in die Gegenwart. Er würdigte den Mut und die moralische Größe des Attentäters und warnte vor zunehmender gesellschaftlicher Radikalisierung.

Autenrieder



www.autenrieder.de

Bio-Bauer mit Leib und Seele

Boden und Tiere als Partner des Landwirts

Aichen. Der Sommer ist da und ab und zu kommt man auf einem Spaziergang auf einem abgeernteten Getreidefeld vorbei, ohne sich große Gedanken zu machen, wieviel Arbeit eigentlich von der Saat bis zur Ernte bei so einem Feld nötig war. Einer der es ganz genau weiß, ist Franz Donderer, der als Biobauer seit 44 Jahren seinen Biolandhof in Aichen ganz im Einklang mit der Natur bewirtschaftet. Klingt einfach, ist es aber nicht.

Um Biobauer zu sein, muss man nicht nur über viel Wissen verfügen, mehr noch und wichtiger ist, dass es Freude macht eine Landwirtschaft zu führen. Bei Donderer ist diese Freude spürbar und deswegen versucht er auch im Rahmen des BioRegio-Betriebsnetzes Bayern andere Bauern für die ökologische Landwirtschaft zu sensibilisieren. Er hält Vorträge für einzelne Bauern oder auch Gruppen und macht seine Erfahrungen von 44 Jahren biologischer Landwirtschaft durch Fahrten zu seinen Ackergrundstücken und Rinderherden, die freien Zugang zu ihren Weiden haben auch vor Ort sichtbar. Vergangene Woche konnten sich Jürgen, Silvia und Anton Schieferle aus Waldstetten sowie Jürgen und Nico Wekenmann aus Ehingen in einer Feldrundfahrt von den gesunden Beständen der Rinder und Äcker überzeugen. Franz Donderer zeigte in einem Vortrag auf, was wichtige Kriterien für einen langfristigen Erfolg im Biolandbau sind. So sollten der Boden und Tiere Partner des Bauern sein, denn nur wenn es diesen gut geht, geht es auch dem Bauern gut.



Biobauer Franz Donderer

Gesunder Boden, gesunde Pflanzen und Tiere sind also die Grundlagen für einen gesunden Betrieb. Was Donderer besonders am Herzen liegt, ist der Boden. Was viele nicht wissen: Boden lebt – neben Spurenelementen und Mineralien, enthält er Mikroorganismen, Bakterien, Pilze, Algen, Kleinstlebewesen und viele Regenwürmer. Eine gute Humuswirtschaft und die Artenvielfalt im Boden garantieren ein mineral-, spurenelement- und vitalstoffreiches Futter.

„Um langfristig die ökologische Landwirtschaft zu stärken, müssen wir eine Politik haben, die „enkeltauglich“ ist. Dazu brauchen wir Steuergelder, die auch den Ökolandbau stärken. Aber nicht nur die Politik ist gefragt. Wir alle, auch die Verbraucher müssen schnellstens umdenken, denn es wird prognostiziert, dass bis zum Jahr 2040 etwa 50 Prozent der Bauern ihre Betriebe schließen werden“, so Donderer. Bei der anschließenden Felderfahrt konnten sich die interessierten Besucher von der Rinderhaltung überzeugen, die rein mit selbst erzeugtem Futter und von den eigenen gesunden Feldern ohne Pestizide auskommt. Es ist eindrucksvoll welches Wissen sich Franz Donderer angeeignet hat. Wissen, das er nicht unter Verschluss hält, sondern an andere Bauern mit Freude weitergibt. Wer sich dafür interessiert kann sich gerne an Franz Donderer wenden. eMail franz.donderer@gmail.com, Tel. 0170 7612492).

Bild/Text: Margrit Jordan



9. Thannhäuser Lehrstellen- & Berufsinformmesse
Mittwoch, 29.10.2025
13:00 bis 16:00 Uhr
Messestände und Vorträge in der
Mittelschule Thannhausen

Wo liegen Deine Stärken?
Informiere Dich über
Deinen Traumberuf
und sichere Dir Deine
Lehrstelle!

Deine Zukunft jetzt!

Kleinanzeigen

Preiswerter Polsterer-Meisterbetrieb in Ziemetshausen: Neubezug von Eckbänken, Polstergarnituren usw. Große Auswahl an Bezugstoffen und Leder. Schreinerei Josef Maier, Telefon 0159-02146514 www.schreinerei-josef-maier.de

Gartenexpress: Gartenpflege aller Art, Hecken- und Baumschnitt, Gartenpflege und Winterdienst Telefon 08285-999799 oder 0172-8847184

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen. 03944-36160, www.wm-aw.de. Fa.

Guter, bekannt günstiger Polsterer für Eckbänke, Wohnzimmergarnituren, Sofas etc. Riesenstoffauswahl, Leder, Schaumstoffzuschnitte. Fa. Horn, Burg, Tel. 08281-5678.

Die Gemeinde Ursberg hat ab 01. August 2025 eine großzügige 3-Zimmer-Dachgeschosswohnung mit ca. 105 m² zur Miete verfügbar. Die Wohnung befindet sich über der Bäckerei Miller und verfügt über 3 Zimmer, 2 Abstellräume, eine Küche, ein Bad, ein separates WC. Haustiere sind nicht erwünscht. Kontakt: Tel. 08281/989723 oder 9897-0.

Charmantes Landhaus im Altkreis Krumbach zu verkaufen. Bei Interesse bitte per Mail: lahavi1990@gmail.com.

KLEINANZEIGENANNAHME (zehn Wörter für nur zehn Euro) unter Telefon 0 8281-999444

IMPRESSUM

Redaktion + Verlag:
ottmedia Günter Ott,
Bahnhofstraße 22, 86470 Thannhausen,
Tel. 08281-999444, Fax - 999445,
woche@thsn.de, www.woche.thsn.de

Anzeigenannahme:
Barbara Merk,
Tel. 0160-2121731 - b.merk@thsn.de

Druck:
Deni Druck & Verlags GmbH,
Max-Planck-Str. 4, 86470 Thannhausen

Bildmaterial:
Nicht gekennzeichnete Bilder sind von Adobe Stock oder von depositphotos erworben

Die neue Ausgabe erscheint nach der Sommerpause am 4. September. Anzeigenschluss ist am Dienstag, 2. September um 12 Uhr.

Kurt's Geschichten



Bei so einem Model geht das schon. Die können das tragen. Wie immer halt. Aber normale Menschen? Im Alltag? Eher gefährlich, würde ich sagen. „Beating the Heat“, schreibt die Vogue und analysiert den neuesten Modetrend, mit dem man der Sommerhitze begegnen soll: Unterwäsche-Looks und Lingerie-Styles. Aha. Hauchdünne Kleidungsstücke aus der Negligé-Abteilung, welche man jetzt im Sommer statt Kleid und Oberteil einfach so tragen soll.

„Underwear is Outerwear“, lautet das Motto und wenn Kristen Stewart, Zoe Kravitz oder auch Ashley Graham so etwas bei ihren Events zeigen, dann sieht das schon appetitlich aus. Maximal luftig und ein bisschen sommerlich sexy natürlich auch, schreibt die Zeitung. Da gibt es das weiße Prada-Unterhemd in Feinripp. Den offen getragenen Sport-BH der Generation Z. Die herausblitzenden Spitzenbraletts und die Boxershorts, die zur normalen Short deklariert werden. Unterwäsche wird gesellschaftstauglich.

Soso. Die Hitze des Sommers legitimiert diesen kleinen Tabubruch erst recht, lese ich, man geht einfach mit dem Leichtesten raus, was man daheim hat, egal ob flatterig, durchsichtig oder offenerzig. Denn von 30 Grad aufwärts spielen Stil und Mode ohnehin keine Rolle mehr. Gut, sage ich, diese Topmodels kann man sicherlich in Strumpfhosen, Seidenslips und offenem Hemd über den Laufsteg wackeln lassen. Aber wenn ich an einem heißen Tag in Kniestrümpfen, Unterhose (natürlich mit Eingriff!) und Feinripp-Unterhemd im Büro erscheine, dann wird das nicht unbedingt bewundernde Blicke ernten. Da wird sicherlich jemand die Polizei rufen, die der Offenherzigkeit ein Ende bereiten soll. Mit Recht! Nein, hier handelt es sich wieder um einen Modetrend, den man lieber nur in der Zeitung anschaut. Feinripp und Boxershorts gehen allenfalls zum Rasenmähen, sichtigeschützt hinter der Hecke, und in Kombination mit sicheren Arbeitsschuhen. Ansonsten transpirieren wir weiter durch Oberhemd und Sommerhose in den Arbeitsalltag. Stimmt's oder hab ich recht!

Euer Kurt

Gschwind
Bestattungsdienst seit 1953

Bestattungsvorsorge

Selbst bestimmen - Entlastung der Angehörigen
Treuhandeinlagen - Patientenverfügung

Ursberger Str. 14

86470 Thannhausen

Tel. 08281 - 79 94 69

Gedenken unter:

www.gschwind-bestattungsdienst.de



Wir machen Urlaub vom 4. bis 23. August

Ab Montag, den 26. August sind wir wieder für Sie da

elektro zirngibl

86470 Thannhausen · Tel. 0 82 81 / 34 87

www.elektro-zirngibl.de · info@elektro-zirngibl.de

Parkplätze direkt vor dem Geschäft

TV • Hifi • SAT • Elektroinstallation • Kundendienst

WERBUNG WECKT WÜNSCHE

SONNLEITNER

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

Thannhausen
#teamsonnleitner

DEIN AUTO
IN BESTEN HÄNDEN

- ✓ Lackierarbeiten
- ✓ Unfallinstandsetzung
- ✓ Kleinschadenreparatur
- ✓ Reifenwechsel, Kundendienst, TÜV und vieles mehr

0 82 81 / 799 55 10

www.identica-sonnleitner.de